Format No. 2 (in connection with Article 6) $\,$

Certificate of Employment Note: Please have your employer fill out this certificate. (This certificate must not be filled in by the parents or guardian.)



To: Mayor of Minato City

Director of Minato City Public Welfare Office

(1) Name of the company issuing the certificate				(5) Date of certification					/ /	(mm/dd/yyyy)			
(2) A	Address of the above company			(6) Contact	person for	Depar	Department in charge						
(3) N	Name of the certificate issuer		the contents of		Name	ame of the person in charge							
(4) Title of the certificate issuer				this cert	ification	Teleph	hone number						
	by certify that the information provided												
	: If you fill in or modify the contents of th	is certificate without permissio	n fro	m the employ				w charges. w	ith criminal law o	harges.)			
No.	Items			Information									
	Name in katakana	Date of birth / /											
1	Name of employee												
	Address of employee												
Emp	loyment status and the place of work	(including any planned places of work)											
2	Employment status (including scheduled employment)	☐ Working ☐ Currently (
3	Name of main work place Note: Fill in if this is different from (1).												
4	Address of main work place												
Com	Note: Fill in if this is different from (2).	noovaina onealoumont ouch o											
			erning employment, such as an employment contract, etc.) and work regulations loyment contract and work regulations. Do not fill in the actual hours worked or the amount of salary paid.										
5	Type of employment	Executive / Self-employed (sole proprietor) Regular employee Part-time worker Tisscal year appointment staff Employee Find by family-operated business Other Homeworker Family employee Subcontractor Other											
	Working style	☐ Fixed working hour system		☐ Irregular		-		xtime syster					
6	Number of working days	☐ System of deemed working hours outside workplace ☐ Discretionary labor system ☐ Other () days per month / () days per week											
_		Per month hours		minutes Per			ours mii	nutes Noto:	Please fill in the av	vorago por month			
7	Working hours (including break time)	Per day hours		minute			ill in the aver			o.ago por month.			
	Work hours schedule Note: Fill in the typical work hours if a flextime system or discretionary labor system is used.	Work hours (1) From	:	to	:	(inclu	ıding mi	inutes of bre	ak periods)				
8		Work hours (2) From	:	to	:	(inclu		inutes of bre					
		Work hours (3) From		to	:	(inclu		inutes of bre					
	Work days		Tue.						y 🗆 Irregular				
			Tue.				□ Sat. □ Sur □ Sat. □ Sur						
9													
			rue.	□ Wed. □	Inurs. ⊔	Fri. L	□ Sat. □ Sur	i. 🗆 Holida	y 🗌 Irregular				
		Remarks											
	Employment period	Employment contract status Permanent employment Fixed-term employment Work starting data (or planned work starting data) (i.e., the day the applicant starts working or the data they is in the company ata)											
	(planned period), etc. Note:	Work starting date (or planned work starting date) (i.e., the day the applicant starts working or the date they join the company, etc.) / Contract expiration date (State the expiration date for the fixed term contract, if applicable.)											
10	- Fill in the work starting date (or planned work starting date), not the date the	From / / to / (mm/dd/yyyy)											
	contract was signed.	☐ From the date the employ	ee's					/ /	(mm/dd/y	ууу)			
	- State the expiration date for the fixed	Will the contract be renewed after exp	iratio	n?			□ No □ N						
	term contract, if applicable.			Planned e	employment	period	From	/ /	to / /	(mm/dd/yyyy)			
Wor	king record of employee												
	Latest working records	Month / year	i	/	(mm/yyyy)	ii	/	(mm/yyyy)	iii /	(mm/yyyy)			
		Number of working days (Including paid holidays) Working hours (Including break time)			day	'S		day	s	days			
								. ,		()			
				hour(s)	minute(5)	hour(s)	minute(s	hou	r(s) minute(s)			
		Salary payment record											
		Note: Salary excluding lump-sum bonus payments and commuting allowances		y€		n	ו		yen yer				
11		(amount before tax and social insurance deducted)											
		Month / year	iv	/	(mm/yyyy)	V	/	(mm/yyyy)	vi /	(mm/yyyy)			
		Number of working days			day	'S	d		ys days				
		(Including paid holidays) Working hours			/								
		(Including break time)		hour(s)	minute(3)	hour(s)	minute(s	hou	r(s) minute(s)			
		Salary payment record Note: Salary excluding lump-sum bonus payments and commuting allowances		ye		n							
								ye	n	yen			
		(amount before tax and social insurance deducted)											
Mat	ernity and childcare leave / reduced	working hour system											
12	Period (or planned period) of	☐ Planning to take leave	From	ı /	/	to	/		(mm/dd/yyyy)				
	maternity leave (before and after	☐ Currently on leave	rom	/	/	to	/	/	(mm/dd/yyyy)				
	childbirth)	☐ Finished	rom	/	/	to	/	/	(mm/dd/yyyy)				
		Basis of leave		Statutory leav	re 🗆 Comp	any-sp	pecific leave						
13		☐ Planning to take leave	Fro	om /	/	to	/	/	(mm/dd/yyyy)				
		☐ Currently on leave	Fro	om /	/	to	/	/	(mm/dd/yyyy)				
		Will the childcare leave be s				recei	ves a prelimi	nary offer o	of Yes D	No.			
		nursery school enrollment for			the City?					••			
		☐ Finished	Fro	nm /	/	to	/	/	(mm/dd/yyyy)				

14	Expected date of re	turn to work	/	/	Note: Only i	Note: Only if the employee is taking childcare leave, etc., at the company issuing this							
	Changes* in the employee's working schedule due to the use of the reduced working hour system for childcare, etc.		Change of worki schedule (planned)		nged/planning nange hange	e working		Use of the reduced working Return to work after leave o Change of employment state Other (-		
			Work days after	☐ Mon. ☐ Tu	ue. 🗆 V	Ned. □ Thurs.		☐ Fri. ☐ Sat. ☐ Sı		un. 🗆 Holiday 🗆 Irre			
15			Period using the changed working schedule (planned)		From	/	/	to		/	/	(mm/dd/yyyy)	
	(*Including any schedu	ule changes that are	Working hours after the change		Per month	hou	ours minute		Number	of working o	lays		days
	underway or planned.)		(including break time)		Per day	hou	hours minu		utes				
			Work hours schedule after the change		Work hours (1)		: to					minutes of break periods)	
					Work hours (2)		: to					minutes of break periods)	
E	Jarrena a a a a a a a a a a a a a a a a a a	ana waskas (i a a	hildaaya waykay	Work hours (3)				: (including		min	minutes of break periods)		
Emp			hildcare worker / kindergarten teacher / nursery school teacher) Solution										
16	Has the employee wo worker (or is he/s work as a child	he scheduled to	☐ Yes, he/she is scheduled to do so. ☐ Type of work place ☐ Certified center for early childhood education and ☐ Municipal-level childcare services ☐ Other										
	Qualification / license fo	□ Nursery school teacher qualification □ Kindergarten teacher license											
Rem	arks	1 WOUNTED WITH CHINGLETT	☐ Mursery school teacher qualification ☐ Mindergarten teacher license										
	Remark	S											
	ato City specific item												
	tract with employed										of salary	naid	
17	e: Please describe the details of the em				ay Monthly					Amount	n salary	yen yen	
11	туре от ептр	Type of employment (2)		Relationship to the employer Relative Unrelated Relationship									
Wor	king record of empl	oyee											
18	Period of leave oth		☐ Currently on leave (or planning to take leave) Reason ☐ Nursing care leave ☐ Sick leave ☐ Other ()										
		Period From /											
Mat	ernity and childcare	e leave / reduced v	working hour syst	tem	□ Heo of the	roduco	d worki	ng hour eve	stom for ch	ildeare			
	Records of changes in the		Reason for cha working sc	☐ Use of the reduced working hour system for childcare ☐ Return to work after leave other than childcare leave ☐ Change of employment status ☐ Other ())	
19	employee's working schedule due to the use of the reduced working hour	Period in which schedule was	From	1 / / to / /					/	(mm/dd/yyyy))		
	system for childcare, etc.		Working hours after the change (including break time)		Per month				of working o	working days days			
					Per day						: oreak periods)		
(End of the certification section to be filled in by th										illed in by the emp	oloyer)		
		Relationship	□ Father □ Mother □ Paternal grandfather □ Paternal grandmother to the child □ Maternal grandfather □ Maternal grandmother □ Other ()		
		Name of child		ild Da		ate of birth		☐ Enrolled ☐ Transfer ☐ Currently applying (first choice)					
							Facility name						
				/	/ (mm/dd	(mm/dd/yyyy)		☐ Currently applying (second choice) Facility name					
- 1	be filled out by the parent/guardian						☐ Currently applying (third choice)						
		Name of child					Facility name						
				Date of birth				rolled \square	Transfer	□ Current	tly annly	ing (first choice)	
							☐ Enrolled ☐ Transfer ☐ Currently applying (first choice) Facility name						
							☐ Currently applying (second choice)						
				/ /		/ (mm/dd/yyyy)		Facility name					
								rrently app	olying (third	d choice)			
							Facili	ty name					
				Note:	Please refer to	the "Ins	truction	ns for filling	g in the Ce	rtificate of E	mploym	ent" sheet of this E	воок.

• You can find filled-in examples on the Minato City official website. Please scan the QR code to access the website.

- The document should be filled in by the employer or business owner. If there are any corrections to any information, the employer/business owner should affix his/her seal of approval next to the corrected data.
- Please fill in the information correctly as this is an important document for the processing of the child's enrollment/continuing attendance. We may contact the person in charge if necessary.
- · For the working schedule/hours, please use the remarks column or a separate sheet if it is hard to list everything because the employee works irregular shifts/hours.
- If any of the statements are false, the enrollment application will be rendered invalid (or the child shall be withdrawn from the nursery school that he/she currently attends).
- If the employee is working as a "temporary employee through temp agency," proof of employment may be requested.





· Please direct any inquiries to the applicable Regional City Office (Health and Welfare Subsection, Residents Support Section): Shiba (3578) 3161, Azabu (5114) 8822, Akasaka (5413) 7276, Takanawa (5421) 7085, Shibaura Konan (6400) 0022